SMĚRNICE

SMĚRNICE KOMISE 2010/46/EU

ze dne 2. července 2010,

kterou se mění směrnice 2003/90/ES a 2003/91/ES, kterými se stanoví prováděcí opatření k článku 7 směrnic Rady 2002/53/ES a 2002/55/ES, pokud jde o minimum znaků, na které se zkoušky vztahují, a minimální podmínky pro zkoušení určitých odrůd druhů zemědělských rostlin a druhů zeleniny

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2002/53/ES ze dne 13. června 2002 o Společném katalogu odrůd druhů zemědělských rostlin [1], a zejména na čl. 7 odst. 2 písm. a) a b) uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 2002/55/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva zeleniny na trh [2], a zejména na čl. 7 odst. 2 písm. a) a b) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice Komise 2003/90/ES [3] a 2003/91/ES [4] byly přijaty s cílem zajistit, aby odrůdy, které členské státy zařadí do svých národních katalogů, vyhovovaly obecným zásadám stanoveným Odrůdovým úřadem Společenství (CPVO), pokud jde o minimum znaků, na které se zkoušky různých druhů vztahují, a minimální podmínky pro zkoušení odrůd, jestliže takové obecné zásady byly stanoveny. Na ostatní odrůdy se podle uvedených směrnic vztahují obecné zásady Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin (UPOV).

(2) CPVO a UPOV od té doby stanovily další obecné zásady pro řadu dalších druhů a aktualizovaly stávající obecné zásady.

(3) Směrnice 2003/90/ES a 2003/91/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

(4) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro osivo a sadbu v zemědělství, zahradnictví a lesnictví,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Přílohy I a II směrnice 2003/90/ES se nahrazují zněním v části A přílohy této směrnice.

Článek 2

Přílohy směrnice 2003/91/ES se nahrazují zněním v části B přílohy této směrnice.

Článek 3

Pro zkoušky zahájené před 1. lednem 2011 mohou členské státy použít směrnice 2003/90/ES a 2003/91/ES ve zněních, která byla v platnosti před jejich pozměněním touto směrnicí.

Článek 4

Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 31. prosince 2010. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

Budou tyto předpisy používat ode dne 1. ledna 2011.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 5

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

[1] Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 1.
[2] Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 33.
[3] Úř. věst. L 254, 8.10.2003, s. 7.
[4] Úř. věst. L 254, 8.10.2003, s. 11.

Článek 6

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 2. července 2010.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

ČÁST A

„PŘÍLOHA I

Seznam druhů uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a), které musí být v souladu s testovacími protokoly Odrůdového úřadu Společenství (CPVO)

Vědecký název	Obecný název	Protokol CPVO
Pisum sativum L.	Hrách setý	TP 7/2 ze dne 11.3.2010
Brassica napus L.	Brukev řepka	TP 36/1 ze dne 25.3.2004
Helianthus annuus L.	Slunečnice	TP 81/1 ze dne 31.10.2002
Linum usitatissimum L.	Len setý přadný / len setý olejný	TP 57/1 ze dne 21.3.2007
Avena nuda L.	Oves nahý	TP 20/1 ze dne 6.11.2003
Avena sativa L. (včetně *A. byzantina* K. Koch)	Oves setý	TP 20/1 ze dne 6.11.2003
Hordeum vulgare L.	Ječmen setý	TP 19/2rev. ze dne 11.3.2010
Oryza sativa L.	Rýže setá	TP 16/1 ze dne 18.11.2004
Secale cereale L.	Žito seté	TP 58/1 ze dne 31.10.2002
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hybridy vzniklé křížením druhů rodu *Triticum* s druhy rodu *Secale*	TP 121/2 ze dne 22.1.2007
Triticum aestivum L.	Pšenice setá	TP 3/4rev. ze dne 28.10.2009
Triticum durum Desf.	Pšenice tvrdá	TP 120/2 ze dne 6.11.2003
Zea mays L.	Kukuřice setá	TP 2/3 ze dne 11.3.2010
Solanum tuberosum L.	Brambor	TP 23/2 ze dne 1.12.2005

Znění těchto protokolů je k dispozici na internetových stránkách CPVO (www.cpvo.europa.eu).

PŘÍLOHA II

Seznam druhů uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. b), které musí být v souladu s obecnými zásadami zkoušení Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin (UPOV)

Vědecký název	Obecný název	Obecná zásada UPOV
Beta vulgaris L.	Řepa obecná	TG/150/3 ze dne 4.11.1994
Agrostis canina L.	Psineček psí	TG/30/6 ze dne 12.10.1990
Agrostis gigantea Roth.	Psineček obrovský	TG/30/6 ze dne 12.10.1990
Agrostis stolonifera L.	Psineček výběžkatý	TG/30/6 ze dne 12.10.1990
Agrostis capillaris L.	Psineček tenký	TG/30/6 ze dne 12.10.1990
Bromus catharticus Vahl	Sveřep samužníkovitý	TG/180/3 ze dne 4.4.2001
Bromus sitchensis Trin.	Sveřep sitkovský	TG/180/3 ze dne 4.4.2001
Dactylis glomerata L.	Srha laločnatá	TG/31/8 ze dne 17.4.2002

Vědecký název	Obecný název	Obecná zásada UPOV
Festuca arundinacea Schreber	Kostřava rákosovitá	TG/39/8 ze dne 17.4.2002
Festuca filiformis Pourr.	Kostřava vláskovitá	TG/67/5 ze dne 5.4.2006
Festuca ovina L.	Kostřava ovčí	TG/67/5 ze dne 5.4.2006
Festuca pratensis Huds.	Kostřava luční	TG/39/8 ze dne 17.4.2002
Festuca rubra L.	Kostřava červená	TG/67/5 ze dne 5.4.2006
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Kostřava drsnolistá	TG/67/5 ze dne 5.4.2006
Lolium multiflorum Lam.	Jílek mnohokvětý	TG/4/8 ze dne 5.4.2006
Lolium perenne L.	Jílek vytrvalý	TG/4/8 ze dne 5.4.2006
Lolium x boucheanum Kunth	Jílek hybridní	TG/4/8 ze dne 5.4.2006
Phleum nodosum L.	Bojínek cibulkatý	TG/34/6 ze dne 7.11.1984
Phleum pratense L.	Bojínek luční	TG/34/6 ze dne 7.11.1984
Poa pratensis L.	Lipnice luční	TG/33/6 ze dne 12.10.1990
Lupinus albus L.	Lupina bílá	TG/66/4 ze dne 31.3.2004
Lupinus angustifolius L.	Lupina úzkolistá	TG/66/4 ze dne 31.3.2004
Lupinus luteus L.	Lupina žlutá	TG/66/4 ze dne 31.3.2004
Medicago sativa L.	Vojtěška setá	TG/6/5 ze dne 6.4.2005
Medicago x *varia* T. Martyn	Tolice měňavá	TG/6/5 ze dne 6.4.2005
Trifolium pratense L.	Jetel luční	TG/5/7 ze dne 4.4.2001
Trifolium repens L.	Jetel plazivý	TG/38/7 ze dne 9.4.2003
Vicia faba L.	Bob obecný	TG/8/6 ze dne 17.4.2002
Vicia sativa L.	Vikev setá	TG/32/6 ze dne 21.10.1988
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Tuřín	TG/89/6rev. ze dne 4.4.2001 a ze dne 1.4.2009
Raphanus sativus var. *oleiformis* Pers.	Ředkev olejná	TG/178/3 ze dne 4.4.2001
Arachis hypogaea L.	Podzemnice olejná	TG/93/3 ze dne 13.11.1985
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Řepice	TG/185/3 ze dne 17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Světlice barvířská	TG/134/3 ze dne 12.10.1990
Gossypium spp.	Bavlník	TG/88/6 ze dne 4.4.2001
Papaver somniferum L.	Mák	TG/166/3 ze dne 24.3.1999
Sinapis alba L.	Hořčice bílá	TG/179/3 ze dne 4.4.2001

Vědecký název	Obecný název	Obecná zásada UPOV
Glycine max (L.) Merrill	Sója luštinatá	TG/80/6 ze dne 1.4.1998
Sorghum bicolor (L.) Moench	Čirok	TG/122/3 ze dne 6.10.1989

Znění těchto obecných zásad je k dispozici na internetových stránkách Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin (www.upov.int).“

ČÁST B

„PŘÍLOHA I

Seznam druhů uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a), které musí být v souladu s testovacími protokoly Odrůdového úřadu Společenství (CPVO)

Vědecký název	Obecný název	Protokol CPVO
Allium cepa L. (skupina Cepa)	Cibule a echalion	TP 46/2 ze dne 1.4.2009
Allium cepa L. (skupina Aggregatum)	Šalotka	TP 46/2 ze dne 1.4.2009
Allium fistulosum L.	Cibule sečka	TP 161/1 ze dne 11.3.2010
Allium porrum L.	Pór	TP 85/2 ze dne 1.4.2009
Allium sativum L.	Česnek	TP 162/1 ze dne 25.3.2004
Allium schoenoprasum L.	Pažitka	TP 198/1 ze dne 1.4.2009
Apium graveolens L.	Celer	TP 82/1 ze dne 13.3.2008
Apium graveolens L.	Celer bulvový	TP 74/1 ze dne 13.3.2008
Asparagus officinalis L.	Chřest	TP 130/1 ze dne 27.3.2002
Beta vulgaris L.	Řepa salátová včetně „Cheltenham beet“	TP 60/1 ze dne 1.4.2009
Brassica oleracea L.	Květák	TP 45/2 ze dne 11.3.2010
Brassica oleracea L.	Brokolice	TP 151/2 ze dne 21.3.2007
Brassica oleracea L.	Kapusta růžičková	TP 54/2 ze dne 1.12.2005
Brassica oleracea L.	Kedluben	TP 65/1 ze dne 25.3.2004
Brassica oleracea L.	Kapusta hlávková, zelí hlávkové bílé a zelí hlávkové červené	TP 48/2 ze dne 1.12.2005
Brassica rapa L.	Zelí pekingské	TP 105/1 ze dne 13.3.2008
Capsicum annuum L.	Chilli nebo paprika roční	TP 76/2 ze dne 21.3.2007
Cichorium endivia L.	Endivie kadeřavá a eskariol	TP 118/2 ze dne 1.12.2005
Cichorium intybus L.	Čekanka průmyslová	TP 172/2 ze dne 1.12.2005
Cichorium intybus L.	Čekanka pro puky	TP 173/1 ze dne 25.3.2004
Citrullus lanatus (Thumb.) Matsum. et Nakai	Meloun vodní	TP 142/1 ze dne 21.3.2007
Cucumis melo L.	Meloun cukrový	TP 104/2 ze dne 21.3.2007
Cucumis sativus L.	Okurka salátová a okurka nakládačka	TP 61/2 ze dne 13.3.2008
Cucurbita pepo L.	Tykev obecná	TP 119/1 ze dne 25.3.2004

Vědecký název	Obecný název	Protokol CPVO
Cynara cardunculus L.	Artyčok a karda	TP 184/1 ze dne 25.3.2004
Daucus carota L.	Mrkev a mrkev krmná	TP 49/3 ze dne 13.3.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Fenykl	TP 183/1 ze dne 25.3.2004
Lactuca sativa L.	Salát hlávkový	TP 13/4 ze dne 1.4.2009
Lycopersicon esculentum Mill.	Rajče	TP 44/3 ze dne 21.3.2007
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Petržel	TP 136/1 ze dne 21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Fazol šarlatový	TP 9/1 ze dne 21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Fazol obecný keříčkový a fazol obecný pnoucí	TP 12/3 ze dne 1.4.2009
Pisum sativum L. (partim)	Hrách dřeňový, hrách kulatosemenný a hrách cukrový	TP 7/2 ze dne 11.3.2010
Raphanus sativus L.	Ředkvička	TP 64/1 ze dne 27.3.2002
Solanum melongena L.	Lilek vejcoplodý	TP 117/1 ze dne 13.3.2008
Spinacia oleracea L.	Špenát	TP 55/3 ze dne 11.3.2010
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Kozlíček polníček	TP 75/2 ze dne 21.3.2007
Vicia faba L. (partim)	Bob zahradní	TP Broadbean/1 ze dne 25.3.2004
Zea mays L. (partim)	Kukuřice cukrová a kukuřice pukancová	TP 2/3 ze dne 11.3.2010

Znění těchto protokolů je k dispozici na internetových stránkách CPVO (www.cpvo.europa.eu).

PŘÍLOHA II

Seznam druhů uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. b), které musí být v souladu s obecnými zásadami zkoušení Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin (UPOV)

Vědecký název	Obecný název	Obecná zásada UPOV
Beta vulgaris L.	Mangold	TG/106/4 ze dne 31.3.2004
Brassica oleracea L.	Kadeřávek	TG/90/6 ze dne 31.3.2004
Brassica rapa L.	Vodnice	TG/37/10 ze dne 4.4.2001
Cichorium intybus L.	Čekanka hlávková	TG/154/3 ze dne 18.10.1996
Cucurbita maxima Duchesne	Tykev velkoplodá	TG/155/4rev. ze dne 28.3.2007 a dne 1.4.2009
Raphanus sativus L.	Ředkev	TG/63/6 ze dne 24.3.1999
Rheum rhabarbarum L.	Reveň	TG/62/6 ze dne 24.3.1999
Scorzonera hispanica L.	Hadí mord španělský neboli černý kořen	TG/116/4 ze dne 24.3.2010

Znění těchto obecných zásad je k dispozici na internetových stránkách Mezinárodní unie pro ochranu nových odrůd rostlin (www.upov.int).“